

Latweefchu Awises.

Ur augstaß Gewefchanas = Rummissiones sinnu un nowehleschanu.

Nr. 29. Zettortdeenâ Ibtâ Jubli 1825.

No Jelgawa s.

Teem awifchu lassitajeem gan ne stahwehs prettin, bet winneem buhs preeks scheinan lassihht no weena schihda, kas bes wiffas makfas drohsch zilweku glahbeis bijis, un tee notiffkumi, fo schè issteikim, skaidri parahda, ka arri stary schihdeem gohda wihri gaddahs, kam peepalihdsiga, drohscha un mihliga firðs.

Jaun-Subbates meestâ, Kursennê, dsihwo schihdu kohpmanis, kas pee 3schas gildes peederr, ar wahrdu Gerson Tzsig Fleischmann, taggad 42 gaddus wezs. Schis pehz teefas leezibahm dauds gohda darbus strahdajis. Zau preeksch divi gaddeem tas, paschas dsihwibas ne rehfinadams, slihdamu zilweku no Dknist, no Subbates esara isglahbe; tà winsch arri jau preeksch trin gaddeem to Subbates eedsihwotaju Peisak Chaim no ta pascha esara, paschu dsihwibu ne taupidams, bij iswilzjis. Pee ugguns grehla Subbatè winsch bij tas pirmais, kas pee glahbschanas atskrehje un tohs namma eedsihwotajus no meega usmohdinaja. Tee, kas klahht bijuschi, ne warr deesgan isbrihnotees, kà winsch ne darba ne breefmas bihdams, dauds leetas un mantas no ta deggoscha namma isglahbis. Ap to paschu laiku winsch arri tas pirmais bijis us augsta namma juntu kahpt un deggoschu Kurfstinu dseht. — Kad besdeewigi sagli un laupitaji Wezz-Subbatè pee ta kohpmana Goldmann bij eelaufuschees, tad Fleischmanns wehl ar trin zitteem eedsihwotajeem pee glahbschanas atskrehje, un jebchu tas weens no winna beedreem tappe noschauts un tee divi zitti lohti pee sawas meefas eewainoti, tatschu winsch tam weenam laupitajam ahdu jehgera kulli, fur pulku sudraba bij eebahst, atnehme un to tam aplaupitam Goldmannam atkal atdewe. Pehzaki winsch daschu tablu zellu isbrauze, pehz teem

laupitajeem mekleams, un winsch pateesi weemu no scheem laupitajeem, ar wahrdu Silimon, no Reifchu semmes pahrwedde un pee teefas nodewe.

Bet kas spehj isdibbinahht Deewa zellus jeb Deewa prahtu pee zilweku listeneem! — Schis gohdigs glahbeis nohtes laikâ, schis drohsch wihrs breefmas, taggad pats lohti apbehdinahhts. To 18tu Mei iseijoht 19tu nahkoht launi zilweki ugguni winna namma tihscham peeliktufchi, un wifs namas ar wiffu mantu nodedsis, winnam un winna brahlim zaur to skahde notiffkusi pee 7000scheem sudraba rubbuleem un Fleischmanns taggad ar 6scheem maseem behrneem nabbags wihrs tappis. Bet fo nedf launi zilweki, nedf ugguns leesmas ne spehj atneemt, tas winnam irr palizzis, prohti ta apsinnafehana firði, kà zitteem zilwekeem nohtes laikâ spehzigi un no firðs lihðsejis, lai tad nu schi apsinnafehana winnam paleef par spihdamu swaigini, kas winnu iswadda no tumfchas behdu nakts.

D — s.

Pehz ta 252tra panta to wifsaugstaki apstiprinatu listumu par Kursennes semnekeem jau eeksch dewineem aprinkeem Kursennê mehleri irr islassiti un eezelti, pee kurreem nohnataja un deenesta laudis, kas weetas mekle, tàpatt kà gruntneeki, kam weetas isdohdamas jeb deenesta lauschu waijaga, warretu peegreestees, kà zaur winneem to waijadfigu sinnu dabbutu; ikfatra kirspehlè weens mehleris irr eezelts un winnu wahrði scheinan lassami:

1) Dohbeles jeb Jelgawas aprinki:
Preeksch Jelgawas kirspehles: Tas kesteris Bauß, Jelgawâ.
Preeksch Dohbeles kirspehles: Tas kesteris Bergmann, Dohbelè.

Preeksch Mescha muischas kirspehles: Tas srihweris Jurkewig.

Preeksch Sohdu muischas kirspehles: Tas zitfahrtings Aueres muischas pagasta teefas srihweris Erdmann.

2) Bauffes aprinki:

Preeksch Bauffes kirspehles: Tas kestera beebriis Ernst, Bauffe.

Preeksch Gezawas kirspehles: Tas Grenwalbes pagasta teefas srihweris Ferdinand Buck.

Preeksch wezzas muischas kirspehles: Tas kestera dehlis Diedrich Theodor Grube.

Preeksch Baldohnes kirspehles: Tas Baldohnes dseedatais us scho laiku Schwenback.

3) Illukstes aprinki:

Preeksch Dinburges kirspehles: Tas Jehkab Konopack, Illukste.

Preeksch Nislauzes kirspehles: Tas Rahrl Köhler.

4) Tuffkumes aprinki:

Preeksch Tuffkumes kirspehles: Tas Tuffkumes pilskungas teefas srihweris, kollegien registrators Martinell.

Preeksch Jaunaspils kirspehles: Tas Uppes muischas pagasta teefas srihweris Ferdinand Kauffmann.

Preeksch Aluzes kirspehles: Tas Wezz=Aluzes meschafungs Brandt.

5) Talsenes aprinki:

Preeksch Talsenes kirspehles: Tas Talsenes pilskungas teefas registrators Wilhelm Bauder.

Preeksch Ahrlawas kirspehles: Tas melderis Silles muischâ Ernst Bahr.

Preeksch Sahbeles kirspehles: Tas Sahbeles meesta preekschneeks Wilhelm Klau.

Preeksch Kandawas kirspehles: Tas notarius Rahrl Walter, Kandawâ.

6) Kuldigas aprinki:

Preeksch Kuldigas kirspehles: Tas H. Schmidt, Kalna muischâ pee Kuldigas.

Preeksch Saldes kirspehles: Tas J. H. Henko, Salde.

7) Nisputtes aprinki:

Preeksch Nisputtes kirspehles: Tas Herrmann Rahrl Soltner.

Preeksch Sakkuleijas kirspehles: Tas Rahrl Berendt.

Preeksch Gramsdes kirspehles: Tas Johann Huhn.

Preeksch Alschwanges kirspehles: Tas Alschwanges pagasta teefas srihweris Johann Meyer.

Preeksch Embuttis kirspehles: Tas Gotthard Adolphi.

Preeksch Walteka pils kirspehles: Tas ehrgelneeks Rahrl Rühl.

8) Grohbines aprinki:

Preeksch Grohbines kirspehles: Tas Dr. Ernst Wachsmuth, Grohbinê.

Preeksch Dohrbes kirspehles: Tas kophmanis, Dohrbes meesta, Leopold Feldt.

9) Wentespils aprinki:

Preeksch Wentespils kirspehles: Tas pagasta teefas srihweris Targallê, Letschu muischâ, Cirres muischâ un Wahrwê Johann Friedrich Böhmer.

Preeksch Piltenes kirspehles: Tas ehrgelneeks un Piltenes skohlmeisteris Heinrich Köhler.

Preeksch Dundanges kirspehles: Tas Dundanges ehrgelneeks Rahrl Roggen.

No Jaunjelgawas aprinka par teem kirspehles mehklereem un winnu eezelchanas ammatâ wehl ne kahdas sinnas atnahkufchas.

No Landse.

Schinni neddet pirndeena, 20tâ Juhni, preeksch pufsdeenas scheitan leela nelaima notikke, jo Piltenes draudses jauna mahzitaja puifis Andrejs itt klagt pee mannas muischas Wentê apstihke. Schis puifis sawa kungas gaitas scheid atnahzis, gahje Wentê pehrtees, jo tanni deenâ lohti karsts bija, un naw ar meeru paseklâ weetâ masgatees, dohdahs schis us dsittakas weetas un apstihkt. Taisni schim nelaimigam dsihflu sawillschana to spehku panehine us augschu tapt, un tapehz tee, kas winnu grimmoht redseja, winnu glabht ne warreja. Gan likku es tuh-dalin tihflu ismest, winnu ahtri no uhdena isdabbuht, bet ka tiklai pehz 6tas stundas winnu dabbuja, wissi padohmi no Suhres daktera ne ko ne paspehje tam to dsihwibu-atdoht.

No schahs nelaines lai iffatrs mahjahs ar apdohmu uppè pehrtees, ne ween ne fakarstehts, bet arridsan kas peldeht ne proht, ne dsilla weeta.

Lai Deews teem raudadameem wezakeem fawu apmeerinadamu deewisefku spehku parahda, ir tahdäs behdäs, fawu weenigu un gohdigi usaudsinatu dehlu scheitan wairs ne redseht, ar fristigu pazeefchanu meerä dohtees; Deewa prahts irr neisdibbinajams, bet allasch sechelig!

Landes basnijfunga muischä tannî Zschä Jubli 1825.

Kallmeyer,

Landes un Ufchawas draudses mahzitais.

Meerigi laulati draugi.

Preefch kahdeem gaddeem Englenderu semmè baggats fungs, kam nei behrnu nei gaspaschas bija, fawu testamentu (t. i. grahmata, fur noleek, fo ar mantu buhs darriht pehz mirfchanas) farakstijis un teesai isdarrifchanas dehl nodewis. Tannî tas bij rakstijis, ka no tahs naudas, fo tas pakkat pamette, tannî firspehle, fur tas dsihwojis, tee laulati draugi buhsim 250 dahl derus dabhuht, kas preefch teefas paschi un zaur labbeem leezineekeem warr apfwehrecht, ka tee kohpâ zaur wiffu gaddu tã dsihwojuschi, ka zits prett zittu ne kahdu bahrgu wahrdu runnajujschi nei kahdâ kihwè dsihwojuschi. Ta nauda appafsch teefas apgahdaschanas par ilgeem gaddeem lohti augtojahs, jo tahdi laulati pahri lehti ne gaddijahs. Tã gan drihs fimts gaddu pagahjuschi. Teefasfungeem tomehr weenureisi prahtã nahze eefsch teefas grahmatahm ffattitees, zil pahri eefsch fimteem gaddeem no tahs naudas meera makfu dabbujuschi. Pa fimteem gaddeem tur buhs pulks! — Kas to dohs! — Ganna teefasfongi wiffas grahmatas labbi isfkattijahs, bet ne atradde wairak fã diwi pahrus laulatu draugu, kas no tahs peefohlitas naudas dabbujuschi. — Pee ta weena pahra tas wihrs bij fuggineeks, kas ohtrã deenã pehz nodsehtahm kabsahm ar fawu fuggi us tablu Indijas semmi

äisfehgelejis, fawu jaimu feewinu atfahdams mahjäs, un tif pehz weena gadda laika atkak pahrnahjis. Pee ta ohtra pahra wihrs bijis furlis un feewa mehma. Schee diwi pahri pateesi par wiffu gaddu ne maf ne bij rahju- fchees.

B — t.

Usminneschanas to mihflu eefsch Nr. 16. un Nr. 22. 1825: Basnizas pulkstens un fpalwa ar fo raksta.

M i h k l a.

Us semmes naw un gaisã naw man mahja, Es lezzu, staigaju, lai gan man newaid kahja. Man uhdens jadserr, ka es dsihwu usturrohs, Ka atspirgstu un preezajohs.

C. R. G.

Teefas fluddinaschanas.

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Gohdibas, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts u. t. j. pr., tohp no Baldohnes pagasta teefas wiffi parradu deweji ta Baldohnes fainneeka Kalnes Strautneeka Mikkela, kurfch sawas mahjäs, ne spehdams tahs wairs wal diht, atdewis, un par furra pawiffam masu mantu, dehl peepildifchanas to truhkamu mahjäs Inventariumu, zaur schihs teefas spreedumu konkurfis nolifts, aizinati, lai, pee saudeschanas sawas teefas, eefsch starpu no diweem mehnescheem, un prohti lihds istai Jubli mehnescha deenai schi gadda ar sawahm praffifchanahm un parahdifchanahm peederrigi pee schihs teefas peeteizahs, un tad to tablafu spreedumu pehz likfumeem fagaida. To buhs wehrã nemt! —

Ur Baldohnes pagasta teefas appafschrakftu un seh geli islaifts 26tã deenã Mei mehnescha 1825. — I

(C. W.) Kiwwul Jahn, pagasta wezakaais.

(Nr. 59.) Ed. no Brindmann, pagasta teefas ffrifweris.

* * *

Us pawehleschanu tahs Keiserifkas Majesteet, ta Patwaldineeka wiffas Kreewu Walsts u. t. j. pr., tohp no Weefahthu pagasta teefas, pehz preefschrakfti-

schanas ta 493scha S. to wifs augstaki eezeltu Kursens
 mes semneeku likkumu wiffi un jeb kurri parradu deweji
 ta schinniga Remtes muifchas peederriga fainneeka
 masa Letteru Furra, kas sawas mahjas, muifchas un
 zittu parradu labbad, patš nodewis, par kurra mantu,
 pehz schihs deenas spreeduma konkurse irr nolifka,
 scheitan uszainati, lai tee, ja ne gribb sawas teefas
 saudeht, dirvu mehneschu brihschâ, prohti wifs weh-
 laki lihds 1mu August mehnescha deenu schi gadda, kas
 par to weenigu un isflehgshanas terminu tappe nê-
 likts, un pehz kurra ne weens wairs ne taps dsir-
 dehts, ar sawahm prassichanahm un parahdischanahm
 preefscha nahf, un pee saudeschanas sawu mekleschanu
 tanni nosazzitâ isflehgshanas terminâ woi paschi, woi
 zaur weetneekem, kad tahdi peenemmani, pee schihs
 pagasta teefas atnahf, un sagaida, fo pehz likkumeem
 ta teefa spreedihš. Lai to wehrâ nemmahs! —
 No Weefahthu pagasta teefas islaifš ar appafsch-
 rakftu un sehgele 6tâ Zuhni 1825. I

(C. W.) Us tizzibu,
 (Nr. 28.) C. Grückmann, pagasta teefas ffrihweris,

Kad daschi, teem pee Sarkanas muifchas krohna
 pagasta peederrigem fainneekem, par malkufag-

schanu un ir zittu parradu dehl, atnemti lohpi un firgi
 tanni 3otâ Zuhli deenâ schi gadda tam wairaf soh-
 lidameem uhtropê taps pahrdohsti, tad teem, tam
 gribbahš pirkt, tohp sinnamu darrihts, lai tanni
 peeminnetâ deenâ labbâ pulkâ scheit lohpa sanahf.
 Sarkana muifcha 1mâ Zuhli 1825. 2

Pehz pawehleschanas,
 C. G. Lange, pagasta teefas ffrihweris.

Zittas fluddinafchanas.
 Kad tee krohna Rendes muifchas fainneeki Rohle
 Ehrmans un Wehrlohu Kristis un tas kalps Bruns
 fleppeni atgahjuschi, tad wiffas muifchas un pagasta-
 pullizes no Rendes muifchaswaldifchanas tohp luhg-
 tas, schohs peeminnetus behglus, fur ween rastohs,
 fagrabht un fur peederr nosuhtht. 2

Up Zahneem no Felgawas, major no Bolschwing
 kunga namma, weens masf balts putnufuns noht
 tappis ar tumschidfeltaneem aufchu galleem un tah-
 du paschu plekki us krustu pee astes. Kas scho sunnu
 fiktehr Blaeſe kunga namma noweddihš, jeb tur sinnu
 bohš, fur winsch atrohnamš, tas 10 fudraba rubbetus
 pateizibas naudu dabbuhš. 2

Naudas, Labbibas un Prezzu tirgus us plazzi. Ribgê tanni 13tâ Zuhli 1825.

	Sudraba naudâ.			Sudraba naudâ.	
	Rb.	Kp.		Rb.	Kp.
3 Rubbuli 7 1/2 Kap. Papihru naudas gelbeja	1	—	1 Pohhs kannepu . tappe malksahts ar	1	—
5 — Papihru naudas	—	—	1 — linnu labbakas surtes	2	50
1 jauns Dahlberis	—	—	1 — flittakas surtes	2	—
1 Puhrs rudsu tappe malksahts ar	—	90	1 — tabaka	—	75
1 — kweeschu	1	15	1 — dseljes	—	75
1 — meeschu	—	70	1 — sweesta	1	50
1 — meeschu = putraimu	1	20	1 muzza silku, preeschu muzza	5	50
1 — ausu	—	60	1 — — wihfshnu muzza	5	75
1 — kweeschu = miltu	1	85	1 — farkanas fahls	6	—
1 — bibdeletu rudsu = miltu	1	15	1 — rupjas leddainas fahls	4	75
1 — rupju rudsu = miltu	—	95	1 — rupjas baltas fahls	3	80
1 — sirnu	1	10	1 — smalkas fahls	3	50
1 — linnu = sehklas	—	—	50 Grafchi irr Barra jeb Papihres Rubbulis un Barra nauda stahw ar papihres naudu weenâ malksa.		
1 — kannepu = sehklas	1	25			
1 — kimmenu	2	50			